



FOOD
textile

CONSUMPTION
approx. 70%



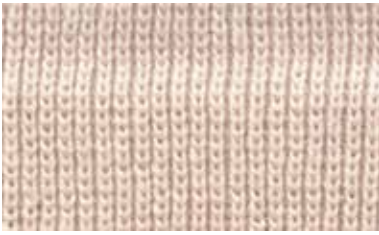
FOOD WASTE
approx. 30%

MADE FROM
FOOD RESIDUES

Toyoshima & Co.,Ltd.

ORGANIC COTTON 100% SERIES
YARN COUNT : 30/1, 40/1

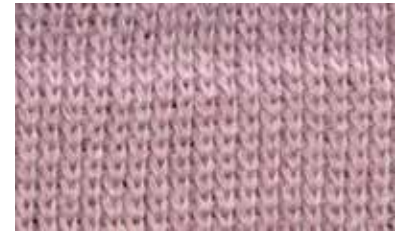
NEW



[SAKURA / QUARTER]



[SAKURA / HALF]



[ROSE RED / QUARTER]



[MATCHA / QUARTER]



[MATCHA / HALF]



[TURMERIC / QUARTER]



[BLUEBERRY / QUARTER]



[BLUEBERRY / HALF]



[GINGER / QUARTER]



[RED TURNIP / QUARTER]



[RED TURNIP / HALF]



[SWERTIA JAPONICA / QUARTER]



[ROOIBOS / QUARTER]



[ROOIBOS / HALF]



[COFFEE BEANS / QUARTER]



[COFFEE BEANS / HALF]

[SAKURA]



豪快に咲き誇る桜は、優しい日本の春の色

残渣名：さくら

食用に塩漬け加工され古くなったものを回収して染めています。

食品メーカー・農家・農園：山眞産業株式会社花びら舎

桜は1971年より桜の葉を塩漬けする食品を始めた山眞産業の工場から収集しています。愛知県にある山眞産業は桜加工食品や寒天などを製造・販売しています。桜は万葉の頃から歌に詠まれ、春を迎える華やかさと儂げな日本の美を象徴する花です。

<Sakura>

The majestic cherry blossoms are the color of spring in Japan. The edible cherry blossoms are collected and pickled with salt. The old products are collected and processed into vibrant pink dye.

[MATCHA]



興奮を鎮めて緊張を和らげる、心が落ち着く日本の美しい緑

残渣名：抹茶

石臼挽き後のふるい掛け時に不揃いなものや残ったものを回収して染めています。

食品メーカー・農家・農園：株式会社南山園

抹茶は1907年より茶葉の栽培を始めた南山園の抹茶生産工場から収集しています。南山園は風力発電の電力を使い、環境に優しい抹茶を製造・販売しています。抹茶は安土桃山時代に千利休らによって茶道に発展し、その作法や考え方は日本の伝統文化となり、心を込めたおもてなしを象徴するお茶です。

<Matcha>

The Beautiful Green of Japanese Matcha calms the heart and soothes the soul. After matcha is ground with stone mills and sifted, irregularly shaped and remaining pieces are used for dyeing.

[BLUEBERRY]



最初の土づくりから最後の収穫まで丁寧に、大切に

残渣名：ブルーベリー

農場で収穫された時についた傷など、売りに出せない規格外品を回収して染めています。

食品メーカー・農家・農園：株式会社堀内果実園

ブルーベリーは1903年より果樹園を開墾し自然栽培を促進している堀内果実園の農園から収集しています。堀内果実園は農薬回数を減らすことや無化学肥料を使用した土作りやミツバチを使った受粉など自然を活かした栽培を心がけ、熟す時期を見分けながら一粒一粒を収穫することにこだわっています。

<Blueberry>

Blueberry cultivation is carefully curated from the initial soil preparation to the final stage of harvest. Blueberries that are damaged during harvesting or are irregularly shaped, are then used for dyeing.

[RED TURNIP]



木曾伝統野菜のすんぎ、抽出した色は綺麗な青色

残渣名：赤カブ

すんぎ漬けに多用される葉に対して余る赤カブの実の部分を使用して染めています。

食品メーカー・農家・農園：長野県木曾町

赤カブは雄大な木曾駒ヶ岳に囲まれた木曾町の栽培工程から収集しています。古来より日本人に親しまれてきた赤カブは強い抗酸化作用があり消化吸収にも良く、胃に優しい野菜です。植物性乳酸菌の力で発酵させた木曾特有の赤カブは「長野県味の文化財」にも指定されています。

<Red Turnip>

The Red Turnip is famous vegetable native to the Kiso town of Japan. The color extracted from this vegetable is unexpected, beautiful Blue. The Excess red turnips, left behind when making sunki pickles from red turnip leaves, are used for dyeing.

[ROOIBOS]



美しい肌や髪を保つ効果を発揮する、優しく鮮やかな色

残渣名：ルイボス

南アフリカから輸入された葉を日本で検品後、規格外品を回収して染めています。

食品メーカー・農家・農園：株式会社生活の木

ルイボスティーは1955年よりハーブのある暮らし「ハーバルライフ」の提案を行っている生活の木が管理する工程から収集しています。生活の木は世界32カ国の提携農園と51カ国のコミュニティレード先から厳選した素材を直輸入し、ハーブやアロマ関連商品を製造・販売しています。

<Rooibos>

Rooibos is known for its numerous health benefits, especially for skin and hair. The Leaves of Rooibos are imported from South Africa and carefully inspected in Japan. The ones that do not meet the specifications are then used for dyeing.

[COFFEE BEANS]



豆から抽出する20秒、時間をかけて洗練された味わいを楽しむ

残渣名：コーヒー

コーヒーを淹れた後の出がらしを回収して染めています。

食品メーカー・農家・農園：猿田彦珈琲株式会社

コーヒーは2011年に恵比寿で創業した猿田彦珈琲のコーヒー抽出の工程から収集しています。猿田彦珈琲は豆の選定から焙煎、抽出までこだわったスペシャルティコーヒーの専門店です。優良な生産者を守りながら品質の高いコーヒー豆を仕入れる、ダイレクトトレードを行っています。

<Coffee Beans>

Our dye is created using coffee grounds procured from a Specialty Coffee Brewer that sources its coffee beans through an intensive selection process. Thus our dye is produced from high quality products.

NEW

[ROSE RED]



ビューティケアの代名詞的存在、香り豊かな真っ赤な花びら

残渣名：ローズレッド

パキスタンから輸入した花びらを日本で検品後、規格外品を回収して染めています。

食品メーカー・農家・農園：株式会社生活の木

国内外の提携農園から、厳選したハーブや精油、植物油など、世界中の自然の恵みを調達。それらの素材をもとに商品開発・製造・販売を行い、全国約110店舗の直営店の他、メディカルハーブガーデンなどを通じて、ハーブやアロマテラピーを普及・啓発。

<Rose Red>

Rich scented rose petals are typical for beauty care. The petals imported from Pakistan are inspected in Japan. After inspection, the ones that don't meet standards are used for dyeing.

[TURMERIC]



肌保湿や肝機能の改善に有効な鮮やかな黄色

残渣名：ウコン

ウコンエキスを抽出した後の搾りかすを回収して染めています。

食品メーカー・農家・農園：ハウスウェルネスフーズ

「明日への健康なくらしに奉仕する」を企業理念に掲げ、お客様の健康を支えるモノづくりを行っています。ビタミンを中心にした「栄養」、スパイスを中心にした「活力」、乳酸菌HK L-137を中心にした「維持」。この「3つのチカラ」を軸に、明日への健やかななくらしを支える「健康」と「おいしさ」を兼ね備えた商品をお届けしています。

<Turmeric>

It is said that Turmeric helps relieve dry skin. It also helps improve functions of the liver. Turmeric after extraction is used for dyeing.

[GINGER]



むくみ改善や体の冷えにも効果的、やさしい色合いの万能香辛野菜

残渣名：生姜

生姜を成形する際に出る、未利用部分を使用して染めています。

食品メーカー・農家・農園：株式会社坂田信夫商店

1947年、当時の高知県香美郡土佐山田町で生姜の栽培をスタートし、長時間きれいな黄金色を保つことができ、繊維が少なく、清涼感のある爽やかな香りが特徴のブランド生姜「黄金しょうが」を販売しています。栽培から生産・製造・出荷までの一貫体制で作上げられた安心で安全な生姜をお届けしています。

<Ginger>

Ginger is a flowering plant widely used as a spice. It helps improve blood circulation and reduce water retention in your body. Unused parts are used for dyeing.

[SWERTIA JAPONICA]



胃弱・食欲不振の改善に効果がある、日本を代表する薬用植物

残渣名：センブリ

センブリエキスを製造する過程で出る出廻らしを回収して染めています。

食品メーカー・農家・農園：株式会社 三光丸

三光丸の当主米田(こめた)家は、豪族・越智氏の一族で、昔からさまざまな家伝薬の製法を守り伝えてきました。和漢胃腸薬三光丸の創製はおおよそ700年前まで遡り、その名も、南北朝時代に後醍醐天皇より賜ったと伝えられます。江戸期以降は配置薬として全国展開しており、「古くて新しい薬、古くて新しい会社」を目指しています。

<Senburi(Swertia japonica)>

Senburi is a biennial herb that is native all over Japan. It has been used as folk medicine to treat indigestion, nausea and anorexia. Senburi after extraction is used for dyeing.

LABELS, CERTIFICATIONS



Toyoshima & Co., Ltd.
foodtextile-yarn@toyoshima.co.jp
http://www.foodtextile.jp